

Z Á P I S N I C A

Z 44. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva konaného dňa 08.04.2010

v Galérii Mesta Spišské Vlachy

Prítomní:

Primátor: Ľubomír Fifik

Poslanci MsZ: Mgr. Vladimír Baloga, Ján Čurilla, Ing. Michal Kiššák,
Ing. Juraj Jánošík, Ing. Jozef Repaský, Mgr. Ján Kočiš, Vladimír Grega,
Mgr. Mária Chudíková, Mgr. Štefan Blaščák

Ospravedlnení: Ing. Ladislav Šterbinský, Michal Vaľko,
Ing. František Stanislav

Prednosta: Ing. Rastislav Bečker

Zapisovateľka: Patrícia Dluhošová

Ostatní prítomní: p. Kaľavská, p. Kubík, Ing. Jana Lišková,
Ing. Dominik Mojžiš, p. Milan Straka

PROGRAM:

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice
3. Kontrola plnenia uznesení MsZ
4. Činnosť komisií
5. Pripomienky občanov
6. Návrhy aktualizácie základných dokumentov mesta
7. Návrh zmluvy o dielo pre prípravu investičného zámeru
výstavby kanalizácie a ČOV
8. Návrh zmluvy o dielo s realizátorom stavby „Rekonštrukcia
verejných priestranstiev“.
9. Rôzne
10. Diskusia
11. Uznesenia, záver

K bodu 1. Otvorenie

Zasadnutie mestského zastupiteľstva otvoril a viedol primátor mesta p. Ľubomír Fifik, ktorý oboznámil prítomných s návrhom programu rokovania.

K bodu 2. Voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice

Do návrhovej komisie MsZ boli zvolení: predseda Mgr. Mária Chudíková
členovia - Ing. Michal Kiššák, Ing. Juraj Jánošík.

Za overovateľov zápisnice určil primátor Mgr. Štefana Blaščáka a Ing. Jozefa Repaského.

Za zapisovateľku bola určená Patrícia Dluhošová.

K bodu 3. Kontrola plnenia uznesení Msz

Prednosta Ing. Bečker: prečítal uznesenia zo 43. mimoriadneho zasadnutia mestského zastupiteľstva a podotkol, že od 37. zastupiteľstva sú uznesenia splnené.

K bodu 4. Činnosť komisií

Mgr. M. Chudíková: uviedla, že poriadková komisia zasadala a riešil sa spor p. Valta a p. Gondu, s tým, že p. Valt sa ešte k problému nevyjadril.

Mgr. J. Kočiš: podotkol, že komisia školstva a vzdelávania bola v spojení s kultúrnou komisiou, pripravoval sa deň učiteľov, ktorý sa už uskutočnil a ďalej sa pripravuje deň matiek. K tomu ešte dodal, že p. Múdra informovala o úprave rozpočtu.

Ing. M. Kiššák: oboznámil prítomných, že komisiu nemali a že je plánovaná o týždeň a poprosil primátora, aby boli do komisie p. Tomaškovej sprístupnené všetky nájomné zmluvy na majetok, ktorý má mesto v nájme.

Ďalej navrhuje, aby sa finančná komisia zišla najneskôr do konca apríla, pretože sa musí radikálne upraviť rozpočet mesta na tento rok. Situácia je vážna a musí sa stanoviť, čo je prioritné tohto roku.

Primátor Ľ. Fifik: na minulom zastupiteľstve bolo povedané, že je potrebné nájsť financie na geometrické zameranie a následne je potrebné prerobiť celý rozpočet, aby sa mohlo fungovať ďalej.

Ing. M. Kiššák: apeloval na to, že komisia je len pomocný orgán a primátor musí pripraviť všetky podklady a analýzy.

K bodu 5. Pripomienky občanov

p. Kaľavská: opýtala sa na dom p. Zabelneho, ktorý je vedľa jej priestorov na podnikanie, či ho mesto odkúpi a zbúra, pretože je vo veľmi zlom stave..

Primátor Ľ. Fifik: odpovedal, že čo sa týka toho domu je podpísaná kúpno-predajná zmluva, úhrada ani zápis do katastra ešte neprebehli, takže zatiaľ je to vo fáze vybavovania a riešenia. Na základe územného plánu je v pláne aj

asanácia ďalších dvoch domov vrátane priestorov p. Kaľavskej z dôvodu rozšírenia námestia.

p. Kaľavská: informujem sa pred tým, ako si urobím plánované úpravy a vy potom prídete a zbúrate ten dom a ja to budem musieť urobiť znova. Aké máte náhradné riešenie?

Primátor Ľ. Fifik: ponúkol som Vám náhradné priestory v centre mesta, o ktorých som vedel, že sú na predaj, t. j. „Branisko“ na ulici Kostolná a dom p. Čurillu. I. Na ulici SNP, firma „Verner“

Ing. M. Kiššák: podotkol, že ak je dom p. Kaľavskej v asanačnom pásme mesto ho nemôže vyvlastniť. Mesto súhlasilo s kúpou domu p. Zabielného, momentálne prebieha zápis a vysporiadanie vlastníckych vzťahov.

Primátor Ľ. Fifik: ak by boli peniaze na všetky tri domy, tak sa kúpia všetky tri ale samozrejme vždy to musí byť po dohode s vlastníkmi. Zatiaľ sú v rozpočte vyčlenené finančné prostriedky len na jeden a dohodli sme sa s vlastníkom domu pánom Zabielným na cene 850 tis. Sk.

p. Kaľavská: žiada náhradné priestory, v prípade odkúpenia jej domu a navrhla pozemok za verejnou tabuľou v parku pri evanjelickom kostole, kde by si postavila dom na svoje podnikanie..

Prednosta Ing. Bečker: náš návrh je, že odkúpime Váš dom, ale nie je našou povinnosťou hľadať Vám náhradné priestory.

Primátor Ľ. Fifik: naďalej platí, že mesto má záujem o všetky tri domy, len sa musíme dohodnúť.

p. J. Čurilla: opýtal sa p. Kaľavskej, čo urobí v prípade, že p. Zabielný predá svoj dom rómom.

p. Straka: opýtal sa kedy budú v meste kontajnery a ako fungujú kamery.

Primátor Ľ. Fifik: ohľadom problematiky kontajnerov odpovedal, že budú na stanovištiach na budúci týždeň a ohľadom kamier - bola porucha, zapríčinená zlou elektroinštaláciou a boli to riešiť p. Muller a p. Poremba.

p. Kaľavská: opýtala sa Mgr. Chudíkovej na vec ohľadom kaviarne p. Palenčára a aký mal postih za podanú sťažnosť na jeho osobu.

Mgr. M. Chudíková: dostal ústne upozornenie s tým, že bude dodržiavať otváraciu dobu. My ako komisia nemôžeme dávať pokuty.

Firma ERIX, s. r. o.: predstavili svoj projekt – verejné osvetlenie s využitím LED technológie.

Primátor Ľ. Fifik: opýtal sa na cenovú ponuku a výdavky s tým spojené a požiadal zástupcov firmy o podrobnejšie materiály v prípade budúcej spolupráce.

K bodu 6. Návrhy aktualizácie základných dokumentov mesta

Tento bod bol vynechaný so súhlasom poslancov s tým, že bude zaradený do programu nasledujúceho zasadania MsZ., p. Kiššák požiadal o zaslanie pripomienok k tejto problematike.

K bodu 7. Návrh zmluvy o dielo pre prípravu investičného zámeru výstavby kanalizácie a ČOV

Primátor L. Fifik: podotkol, že návrhy zmlúv, ktoré malivšetci poslanci v materiáloch, sú prekonzultované s Ing. Kiššákom, ktorý spolupracuje s projektantami a teraz je na nás rozhodnúť sa čo a ako. Úver, ktorý musíme zobrať, je dojednaný s DEXIA bankou, máme to všetko prerátané.

Prednosta Ing. Becker: z predchádzajúcej analýzy je potrebné ponížiť určité úvery približne o 166 tis. Eur; štátny fond rozvoja bývania ponížiť o 70 tis. Eur, čo sa týka nízkoštandardných bytov; navýšili sme úver o 6 mil. 300 tis. Eur, čerpanie od 2011 do 2012 v prípade získania NFP na ČOV.

Ing. Kiššák sa dnes pri mne zastavil a prejednali sme nejaké veci, tak ho poprosím, aby to prezentoval

Ing. M. Kiššák: v rozpočte sme odsúhlasili, že v rámci výstavby 9 – bytovej jednotky na Vajanského ulici zo štátneho fondu rozvoja bývania by sme v tomto roku mali vyčerpať 236 987 € počas výstavby. Treba nad tým pouvažovať lebo úver budeme platiť z vlastných zdrojov kým bude bytovka skolaudovaná v r. 2011. Z časového hľadiska sa nám potom tie peniaze vrátia. Námestie potrebujeme tiež prefinancovať, dokončené musí byť do konca marca budúceho roku. Z DEXIA bankou musíme ešte prediskutovať či ide o úver alebo úverový rámec.

Mgr. Š. Blaščák: je potrebné to zvážiť, neboli sme schopní splatiť predchádzajúce úvery za 4 roky a koľko sme zaplatili úrokov. Som za čo najviac akcií, ale je veľké riziko ísť do toľkých úverov, vieme aký bol a aký je rozpočet.

Primátor L. Fifik: je potrebné si uvedomiť, že sa nám núka možnosť zo 180 mil. získať 95 %. Možno už taká možnosť nebude a budeme ju v budúcnosti museli stavať za vlastné.

p. J. Čurilla: prevádzkové náklady sú ďalšie náklady?

Ing. M. Kiššák: peniaze sa budú postupne vracat', za 20 rokov by mali byť splatené náklady. Aj keď zaplatíme 3 mil. 600 tis. korún na projekt ČOV základný chod mesta ide.

Primátor L. Fifik: musíme sa uskromniť, začať šetriť a na budúci rok sa nazberá viac peňazí. Čistička je prioritou, tým že niečo usporíme, nemusíme brať úver, napr. na výstavbe malej čističky, ktorá je plánovaná k bytovkám na Vajanského ulici, kde by sa ušetrilo cca 1,5 mil. Korún.

Ing. Lišková: ak bude projekt pripravený a poviete, že krachujete, tak sa pôjde do ďalšej výzvy. Kanalizácia by mohla byť hotová za rok a pol.

Ing. M. Kiššák: stavebná časť musí byť dokončená do zimy, 900 tis. musíme prefinancovať, 120 tis. € - zdroje pre firmu. Firma STRABAG povie koľko.

Ing. Lišková: odprezentovala zmluvy: zmluva o zabezpečení realizácie verejného obstarávania 2 x 1 100 € bez DPH, zmluva o vypracovaní žiadosti 3 300 € bez DPH, zmluva o dielo na projektovú dokumentáciu stavby 120 tis. € bez DPH.

Ing. M. Kiššák: tím, že sme vypustili Dreľuš a Okolie, tak by nemal byť problém. Zberný kanál bude okolo Žehrice. Musíme mať presný výškopis a polohopis.

Ing. J. Jánošík: navrhol predĺžiť dobu splatnosti faktúry vzhľadom na to, že je to len 7 dní.

Primátor Ľ. Fifík: navrhol, že by bolo dobré vytvoriť komisiu s členmi: Ing. Michal Kiššák, Ján Čurilla, Vladimír Grega, Marek Lörinc.

K bodu 8. Návrh zmluvy o dielo s realizátorom stavby „Rekonštrukcia verejných priestranstiev“

Primátor Ľ. Fifík: p. Mojžiš je tu od toho, aby celý projekt koordinoval v spolupráci s našim finančným oddelením. Je dôležité, aby sme od banky mali pôžičku čo najkratší čas.

Ing. M. Kiššák: je rozdiel medzi stavebnou hodnotou diela a oprávnenými výdavkami žiadosti.

Ing. D. Mojžiš: DPH je oprávnený náklad + výdavky na projektanta.

Ing. M. Kiššák: nemáme neoprávnené výdavky nad sumu. Stavebný dozor je platený z oprávnených výdavkov. Koľko je za hodnotu diela?

Ing. D. Mojžiš: je to individuálne, záleží to od dĺžky diela. Verejnú súťaž vyhral STRABAG, je dôležité, aby sa to dokončilo pred zimou. Stavebný dozor musí byť denne na stavbe.

Ing. M. Kiššák: ako je to so zmluvou s ministerstvom?

Ing. D. Mojžiš: zmluva medzi ministerstvom a žiadateľom je nemenná, refundácia je maximálne do 90 dní vrátiť peniaze. Doporučujem lehotu splatnosti zvýšiť na 60 dní. Dá sa ešte dohodnúť s firmou STRABAG, aby sa položil aj kanál

Ing. M. Kiššák: záručná lehota je 5 rokov. Je ťažké niečo dokázať, ak to nie je na papieri. Potrebujeme človeka, ktorý tomu rozumie a všetko bude zapisovať do denníka. Pokiaľ budú nejaké práce na viac, tak za účasti projektanta. Cenové a obchodné veci nemôžu byť obchodným tajomstvom.

Ing. D. Mojžiš: ak z našej strany prerušíme práce, firme STRABAG musíme zaplatiť náhradu do 14 dní. Bežná realizácia je – kontrolný deň je každý druhý týždeň – stavebný dozor rieši problémy, zápisy do denníka... Všetky práce na viac musí odsúhlasiť projektant aj stavebný dozor. Vyhlásime verejnú súťaž na projektanta. 5 % je vaše spolufinancovanie.

Ing. M. Kiššák: je potrebné stretnúť sa s projektantom, ide nám o úsporu prevádzky.

Ing. J. Jánošík: opýtal sa či zmluvy prešiel právnik.

Primátor Ľ. Fifík: odpovedal, že nie, ale môžu nejakého osloviť a pripomienky sa doplnia.

Ing. D. Mojžiš: od kedy máme schválený grant môžeme začať s realizáciou, mali by byť vyčerpané všetky prostriedky. Odhad je asi 1 mil. 500 tis. korún.

K bodu 9. Rôzne

PhDr. V. Novotná: ako som už avizovala na minulom zasadaní MsZ, zapísalo sa toľko detí, že kapacita nepostačuje. Je zapísaných 107 detí, z toho 7 dvojročných. Šiesti rodičia týchto detí súhlasili, že svoje dieťa zapíšu na budúci rok. Ostáva 101 detí, ak naplním kapacitu, 22 detí nebude umiestnených. Preto navrhujem otvoriť piatu triedu na ulici SNP 38. Po prepočítaní nákladov bude potrebný 1 mil. – 1,1 mil. na prevádzkovanie budovy.

Primátor Ľ. Fifík: navrhujem prijať všetky deti, po zasadaní finančnej komisie sa uvidí.

K bodu 10. Diskusia

Ing. M. Kiššák: koľko berieme za predaj na Kultúrnom dome? Za energiu je to 3 tis. korún na týždeň. Stojí to za to, keď sa tam ničí miestnosť?

Primátor Ľ. Fifík: zatiaľ je to 265 Eur, ale môžem to navýšiť, za poškodenie miestnosti na základe nájomnej zmluvy zodpovedajú nájomníci. Keď som nastúpil na úrad, tak tento nájom bol 3 000,- korún. Bol som proti týmto výpredajom a tak som navýšil tento nájom na 8 000,- Sk. Po určitom čase súhlasili s touto sumou a výpredaje opäť začali. Je to slušný príjem do mestskej kasy.

Ing. M. Kiššák: navrhujem systém dozoru, človeka, ktorý by to kontroloval.

Ing. J. Jánošík: upozornil na neporiadok v meste spôsobený rómami a taktiež sa opýtal na novodobú kroniku, pretože sa k nej nedá dopátrať.

Ing. J. Repaský: podotkol, že v Rudol'ovej záhrade sa zhromažďuje množstvo rómov a deti sa tam nemôžu dostať na hojdačky a preliezačky.

Primátor Ľ. Fifík: mám spôsob ako to riešiť. Celý areál Rudol'ovej záhrady bude zamknutý a vstup bude spoplatnený.

Mgr. J. Kočiš: ako je to s mestskou telocvičňou, je nejaká zmluva?

Primátor Ľ. Fifík: áno je. V centrálnej evidencii zmlúv na MsÚ si môžete pozrieť kópiu. Do kultúrnej komisie navrhol p.Mareka Gondu.

K bodu 11. Uznesenia, záver

Prijaté uznesenia tvoria prílohu tejto zápisnice.

Predložené návrhy na uznesenia v mestskom zastupiteľstve prešli schvaľovacím procesom.

Na záver zasadnutia sa primátor mesta poďakoval všetkým poslancom a ostatným prítomným za účasť a ukončil zasadnutie.

Zapísala: Patrícia Dluhošová

Spišské Vlachy, dňa 08.04.2010

Lubomír Fífik
primátor mesta

Ing. Rastislav Bečker
prednosta MsÚ

Overovatelia:

Mgr. Štefan Blaščák

Ing. Jozef Repaský

UZNESENIA č. 44/2010

**Z 44. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Spišských Vlachoch,
konaného dňa 08.04.2010**

Uznesenie č. 44/1

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

schvaľuje

- program rokovania 44. riadneho zasadania Mestského zastupiteľstva dňa 08.04.2010

volí

- návrhovú komisiu MsZ v obsadení: predseda: Mgr. Mária Chudíková
členovia: Ing. Michal Kiššák
Ing. Juraj Jánošík
overovatelia: Mgr. Štefan Blaščák
Ing. Jozef Repaský
zapisovateľka: Patrícia Dluhošová

Hlasovanie MsZ: (9:0:0:0)

Hlasovali za:

Mgr. Vladimír Baloga, Ján Čurilla, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák,
Mgr. Ján Kočiš, Ing. Jozef Repaský, Vladimír Grega, Mgr. Mária Chudíková,
Mgr. Štefan Blaščák

Uznesenie č. 44/2

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- predložené návrhy zmlúv firmy OK Management na realizáciu výstavby
kanalizácie a ČOV v meste

2. schvaľuje

- investičný zámer výstavby ČOV a kanalizácie v meste a súhlasí s technickou
prípravou diela pre podanie žiadosti o NFP z OP MŽP SR

b) schvaľuje

- zabezpečenie vypracovania projektovej dokumentácie po stupeň - pre realizáciu stavby „Kanalizácia a ČOV – Spišské Vlarchy“, odmena za vypracovanie projektovej dokumentácie, sa stanovuje maximálne do výšky 120 000,00 € bez DPH
- zabezpečenie spracovateľa Žiadosti o Nenávratný finančný príspevok z Operačného Programu Životné Prostredie pre stavbu „Kanalizácia a ČOV – Spišské Vlarchy“, odmena za vypracovanie žiadosti sa stanovuje maximálne do výšky 3 300,00 € bez DPH
- zabezpečenie realizácie verejného obstarávania, odmena za realizáciu verejného obstarávania sa stanovuje maximálne do výšky 2 x 1 100,00 € bez DPH
- predložené znenie predložených zmlúv

a splnomocňuje

primátora podpísaním týchto zmlúv s dodávateľmi prác

Hlasovanie MsZ: (8:1:0:0)

Hlasovali za:

Mgr. Vladimír Baloga, Ján Čurilla, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák,
Mgr. Ján Kočiš, Ing. Jozef Repaský, Vladimír Grega, Mgr. Mária Chudíková
Hlasovali proti: Mgr. Štefan Blaščák

Uznesenie č. 44/3

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

schvaľuje

- zloženie komisie k príprave projektového zámeru ČOV a kanalizácie v zložení Ing. Michal Kiššák, Vladimír Grega, Ján Čurilla, Marek Lorinc

Hlasovanie MsZ: (9:0:0:0)

Hlasovali za:

Mgr. Vladimír Baloga, Ján Čurilla, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák,
Mgr. Ján Kočiš, Ing. Jozef Repaský, Vladimír Grega, Mgr. Mária Chudíková,
Mgr. Štefan Blaščák

Uznesenie č. 44/4

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

súhlasí

- so znením zmluvy s MVaRR SR na rekonštrukciu verejného priestranstva mesta Spišské Vlachy – 984 214,80 €

a splnomocňuje

primátora podpisom týchto zmlúv

Hlasovanie MsZ: (9:0:0:0)

Hlasovali za:

Mgr. Vladimír Baloga, Ján Čurilla, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák,
Mgr. Ján Kočiš, Ing. Jozef Repaský, Vladimír Grega, Mgr. Mária Chudíková,
Mgr. Štefan Blaščák

Uznesenie č. 44/5

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

súhlasí

- s návrhom zmluvy o dielo č. ZOD 2010/GA/01/002 so zhotoviteľom stavby STRABAG, s. r. o., Mlynské Nivy 61/A Bratislava na realizáciu stavby rekonštrukcia verejného priestranstva mesta Spišské Vlachy financovanej z NFP MVaRR SR s pripomienkami

a splnomocňuje

primátora mesta prerokovať pripomienky so zhotoviteľom stavby a následne jej podpisom

Hlasovanie MsZ: (9:0:0:0)

Hlasovali za:

Mgr. Vladimír Baloga, Ján Čurilla, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák,
Mgr. Ján Kočiš, Ing. Jozef Repaský, Vladimír Grega, Mgr. Mária Chudíková,
Mgr. Štefan Blaščák

Uznesenie č. 44/6

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

schvaľuje

1) prijatie úveru vo výške 600 000 € poskytnutého zo strany Dexia banky Slovensko, a. s., so sídlom Hodžova 11, 010 11 Žilina SR, IČO 31 575 951, IČ DPH: SK 2020372541, zapísanej v OR Okresného súdu v Žiline, Oddiel Sa, Vložka číslo 148/L za podmienok dojednaných v príslušnej zmluve,

s možnosťou opakovanej prolongácie zmluvy, vrátane možnosti zmeny úveru na dlhodobý termínovaný úver, na účely zabezpečenia financovania investičného projektu

„Rekonštrukcia verejného priestranstva mesta“

s podporou projektu v zmysle príslušných predpisov o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva formou:

Operačný program: **Regionálny operačný program**
Spolufinancovaný fondom: **Európsky fond regionálneho rozvoja**
Prioritná os: **4. Regenerácia sídel**
Opatrenie: **4.1 Regenerácia sídel**

2) vystavenie vlastnej vista biankozmenky na rad banky za účelom zabezpečenia pohľadávky banky z prijatého úveru, vrátane možnosti vystavenia vlastnej vista biankozmenky na rad banky za účelom nahradenia poskytnutého zabezpečenia pohľadávky banky z prijatého úveru pre prípad prolongácie prijatého úveru alebo zmeny úveru na dlhodobý termínovaný úver

Hlasovanie MsZ: (9:0:0:0)

Hlasovali za:

Mgr. Vladimír Baloga, Ján Čurilla, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák,
Mgr. Ján Kočiš, Ing. Jozef Repaský, Vladimír Grega, Mgr. Mária Chudíková,
Mgr. Štefan Blaščák

Uznesenie č. 44/7

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

schvaľuje:

- a) predloženie žiadosti o NFP v rámci výzvy ROP-4.1a-2010/01 ROP za účelom realizácie projektu **„Regenerácia okolia kruhovej križovatky v Spišských Vlachoch“**, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta ;
- b) zabezpečenie realizácie projektu mestom po schválení žiadosti o NFP;
- c) financovanie projektu vo výške 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt t.j. vo výške 49 500 eur.- rekonštrukcia verejného priestra

Hlasovanie MsZ: (8:0:1:0)

Hlasovali za:

Mgr. Vladimír Baloga, Ján Čurilla, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák,
Mgr. Ján Kočiš, Ing. Jozef Repaský, Vladimír Grega, Mgr. Mária Chudíková,
Zdržal sa: Mgr. Štefan Blaščák

Týmto sú podpísané všetky vyššie uvedené uznesenia.

Ľubomír Fifik
primátor mesta

Spišské Vlachy, 08.04.2010